

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie den entsprechenden Support unter  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

03

Deutsch

**ROYAL**  
Gran Crema

Type HD8920

BEDIENUNGSANLEITUNG



DE

03

DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG IST VOR DEM GEBRAUCH DER MASCHINE AUFMERKSAM ZU LESEN.

CE

 **Saeco**

*Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Kaffeevollautomaten  
Saeco Royal Gran Crema!*

*Um den Support von Saeco optimal zu nutzen, registrieren  
Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).*

*Die vorliegende Bedienungsanleitung gilt für das Modell  
HD8920.*

*Die Maschine eignet sich für die Zubereitung von Espresso  
mit ganzen Bohnen sowie für die Ausgabe von Dampf und  
heißem Wasser. Im vorliegenden Handbuch finden Sie alle  
erforderlichen Informationen für die Installation, den Betrieb,  
die Reinigung und die Entkalkung Ihrer Maschine.*

## INHALT

<b>WICHTIG .....</b>	<b>4</b>
Sicherheitshinweise .....	4
Achtung .....	4
Hinweise .....	5
Übereinstimmung mit den Normen .....	5
<b>INSTALLATION .....</b>	<b>6</b>
Vollständige Ansicht des Produktes.....	6
Allgemeine Beschreibung .....	7
<b>VORBEREITENDE ARBEITEN .....</b>	<b>8</b>
Verpackung der Maschine .....	8
Installation der Maschine.....	8
<b>ERSTE EINSCHALTUNG.....</b>	<b>12</b>
Automatischer Spülzyklus/Selbstreinigung.....	12
Manueller Spülzyklus .....	12
Messung und Programmierung der Wasserhärte .....	14
Installation Wasserfilter "INTENZA+" .....	16
Austausch des Wasserfilters "INTENZA+" .....	19
<b>EINSTELLUNGEN .....</b>	<b>19</b>
Mahlwerkeinstellung .....	19
Einstellung "Aroma" - Menge gemahlener Kaffee.....	20
Beheizte Tassenabstellfläche.....	21
Einstellung Auslauf .....	21
Einstellung der ausgegebenen Kaffeemenge .....	23
<b>AUSGABE ESPRESSO, KAFFEE UND AMERIKANISCHER KAFFEE.....</b>	<b>24</b>
Ausgabe von Espresso, Kaffee und amerikanischem Kaffee mit Bohnenkaffee .....	24
Ausgabe von Espresso und Kaffee mit vorgemahlenem Kaffee .....	25
<b>AUSGABE EINES CAPPUCCINO .....</b>	<b>27</b>
<b>AUSGABE VON HEISSEM WASSER .....</b>	<b>29</b>

<b>GETRÄNKEPROGRAMMIERUNG.....</b>	<b>31</b>
Programmierung Espresso .....	32
Programmierung Heißwasser .....	33
Zähler ausgegebene Getränke.....	34
<b>PROGRAMMIERUNG MASCHINE .....</b>	<b>34</b>
Menü Allgemeines .....	35
Menü Display .....	35
Menü Wasser.....	36
Menü Wartung.....	37
Werkseinstellungen .....	37
<b>REINIGUNG UND WARTUNG .....</b>	<b>38</b>
Tägliche Reinigung der Maschine.....	38
Tägliche Reinigung des Wassertanks .....	39
Tägliche Reinigung des Cappuccinatore .....	40
Wöchentliche Reinigung der Maschine .....	41
Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe .....	42
Monatliche Reinigung des Cappuccinatore.....	44
Monatliche Schmierung der Brühgruppe .....	48
Monatliche Reinigung der Brühgruppe mit Kaffeeentfänger-Tabletten.....	50
Monatliche Reinigung des Kaffeebohnenbehälters.....	51
<b>ENTKALKUNG .....</b>	<b>52</b>
<b>BEDEUTUNG DER DISPLAYANSICHTEN .....</b>	<b>56</b>
<b>PROBLEMLÖSUNG.....</b>	<b>58</b>
<b>ENERGIEEINSPARUNG .....</b>	<b>60</b>
Standby.....	60
Entsorgung .....	60
<b>TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN.....</b>	<b>61</b>
<b>GARANTIE UND KUNDENDIENST .....</b>	<b>62</b>
Garantie .....	62
Kundendienst.....	62
<b>PRODUKTE FÜR DIE WARTUNG.....</b>	<b>62</b>

**WICHTIG****Sicherheitshinweise**

Die Maschine ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Dennoch sollten die in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschriebenen Sicherheitshinweise aufmerksam gelesen werden, um eventuell Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Dieses Handbuch sollte für eventuelle spätere Konsultationen aufbewahrt werden.



Der Begriff **ACHTUNG** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu schweren Verletzungen, auch mit Lebensgefahr, und/oder Schäden an der Maschine führen können.



Der Begriff **HINWEIS** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu leichteren Verletzungen und/oder Schäden an der Maschine führen können.

**Achtung**

- Die Maschine an einer geeigneten Wandsteckdose anschließen, deren Hauptspannung den technischen Daten des Geräts entspricht.
- Ein Herabhängen des Netzkabels vom Tisch oder der Arbeitsfläche oder die Auflage desselben auf heißen Flächen sollte vermieden werden.
- Die Maschine, die Steckdose oder das Netzkabel dürfen nicht in Wasser getaucht werden: Gefahr von Stromschlägen!
- Den Heißwasserstrahl keinesfalls auf Körperteile richten: Verbrennungsgefahr!
- Heiße Oberflächen sollten nicht berührt werden. Die Griffe und Kurbeln benutzen.
- Den Stecker von der Steckdose abziehen:
  - wenn Störungen auftreten;
  - wenn die Maschine für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird;
  - bevor die Maschine gereinigt wird.

Am Stecker, und nicht am Netzkabel ziehen. Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren.

- Die Maschine nicht benutzen, wenn der Stecker, das Netzkabel oder die Maschine selbst beschädigt sein sollten.
- Die Maschine oder das Netzkabel dürfen keinesfalls verändert werden. Alle Reparaturen müssen durch ein von Philips autorisiertes Kundendienstzentrum ausgeführt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Die Maschine ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane und/oder durch Personen ohne ausreichende Erfahrung oder Kompetenz bestimmt, es sei denn, sie werden von einer Person überwacht, die für ihre Sicherheit

verantwortlich ist oder sie werden im Gebrauch der Maschine geschult.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Finger oder andere Gegenstände nicht in das Mahlwerk einführen.

### Hinweise

---

- Die Maschine ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Sie eignet sich nicht für den Einsatz in Umgebungen wie Kantinen oder Küchenbereichen von Geschäften, Büros, Bauernhöfen oder anderen Arbeitsbereichen.
- Die Maschine stets auf einer flachen und stabilen Fläche aufstellen.
- Die Maschine nicht auf heißen Flächen, in der Nähe von heißen Öfen, Heizgeräten oder ähnlichen Wärmequellen abstellen.
- In den Behälter dürfen ausschließlich Kaffeebohnen eingefüllt werden. Pulverkaffee, Instantkaffee oder andere Gegenstände können Schäden an der Maschine verursachen, wenn sie in den Kaffeebohnenbehälter eingefüllt werden.
- Bevor Teile eingebaut oder herausgenommen werden, sollte abgewartet werden, bis die Maschine abkühlt.
- Keinesfalls heißes oder kochendes Wasser in den Tank füllen. Ausschließlich kaltes Wasser verwenden.
- Für die Reinigung sollten keine Scheuerpulver oder aggressive Reinigungsmittel verwendet werden. Für die Reinigung des Geräts ist ein weiches, leicht mit Wasser getränktes Tuch ausreichend.
- Die Maschine sollte regelmäßig entkalkt werden. Die Maschine weist darauf hin, wenn die Entkalkung erforderlich ist. Wird dieser Vorgang nicht ausgeführt, so treten Betriebsstörungen auf dem Gerät auf. In diesem Fall wird die Reparatur nicht durch die Garantie gedeckt!
- Die Maschine darf keiner Temperatur unter 0°C ausgesetzt werden. Das im Heizsystem verbliebene Restwasser kann gefrieren und die Maschine beschädigen.
- Wird die Maschine für einen längeren Zeitraum nicht benutzt, so darf kein Wasser im Wassertank gelassen werden. Das Wasser könnte verunreinigt werden. Bei jeder Verwendung der Maschine ist frisches Wasser zu benutzen.

### Übereinstimmung mit den Normen

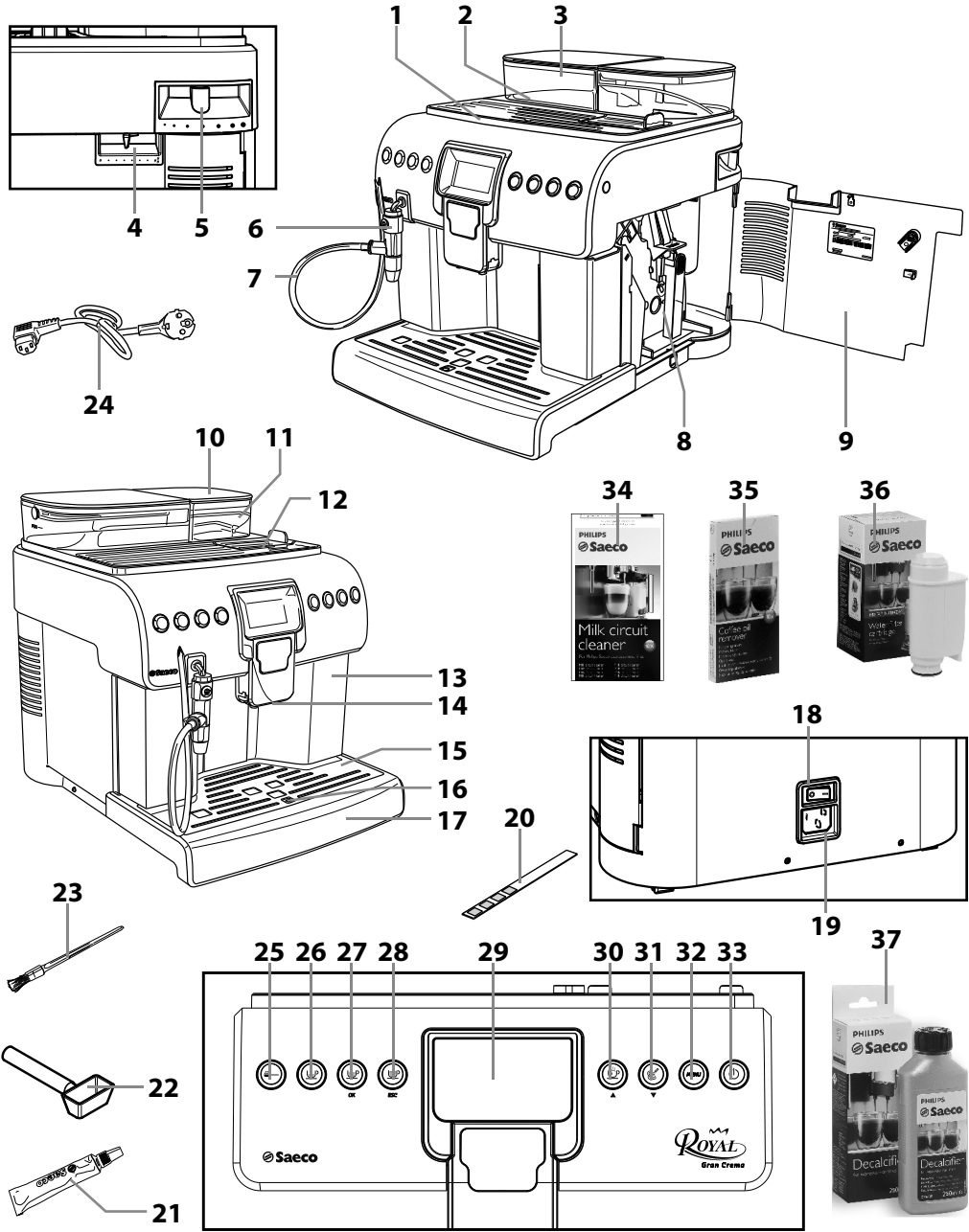
---

Die Maschine entspricht Art. 13 der italienischen Gesetzesverordnung Nr. 151 vom 25. Juli 2005 "Umsetzung der Richtlinien 2005/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG, hinsichtlich der Verringerung des Einsatzes von Gefahrenstoffen in elektrischen und elektronischen Geräten sowie zur Abfallentsorgung".

Diese Maschine entspricht den Vorgaben der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

# INSTALLATION

## Vollständige Ansicht des Produktes



## Allgemeine Beschreibung

---

- 1 Beheizte Tassenabstellfläche
- 2 Wassertank
- 3 Deckel des Wassertanks
- 4 Einstellung Kaffeeportion
- 5 Einstellung Mahlgrad
- 6 Cappuccinatore
- 7 Ansaugschlauch
- 8 Brühgruppe
- 9 Servicetür
- 10 Deckel Kaffeebohnenbehälter
- 11 Kaffeebohnenbehälter
- 12 Fach für vorgemahlene Kaffeebohnen + Deckel
- 13 Kaffeesatzbehälter
- 14 Kaffeeauslauf
- 15 Tassenabstellrost
- 16 Anzeige Abtropfschale voll
- 17 Abtropfschale + Schalenabdeckung (intern)
- 18 Hauptschalter
- 19 Steckdose für Netzkabel
- 20 Test Wasserhärte
- 21 Fett für Brühgruppe
- 22 Messlöffel vorgemahlener Kaffee
- 23 Reinigungspinsel
- 24 Netzkabel
- 25 Anwahltaste vorgemahlener Kaffee
- 26 Ausgabetaste Espresso
- 27 Ausgabetaste Kaffee
  - 2. Funktion - Taste "OK" für die Bestätigung der Auswahl
- 28 Ausgabetaste amerikanischer Kaffee
  - 2. Funktion - Taste "ESC" für das Verlassen der Funktion oder den Abbruch der Ausgabe.
- 29 Display
- 30 Ausgabetaste Heißwasser
  - 2. Funktion - Taste "Seite Auf" für die Navigation im Menü
- 31 Ausgabetaste Dampf
  - 2. Funktion - Taste "Seite Ab" für die Navigation im Menü
- 32 Taste "Menü" für den Zugriff auf die Programmierung
- 33 Taste Standby
- 34 Reiniger Milchsystem - separat erhältlich
- 35 Reinigungstabletten Brühgruppe - separat erhältlich
- 36 Wasserfilter (Intenza+) - separat erhältlich
- 37 Entkalkerlösung - separat erhältlich

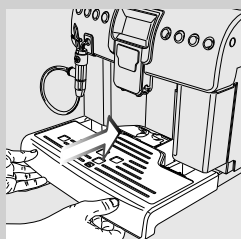
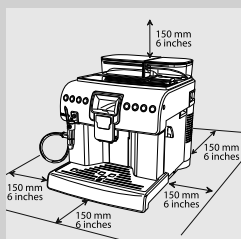
## VORBEREITENDE ARBEITEN

### Verpackung der Maschine

Die Original-Verpackung wurde für den Schutz der Maschine während des Versandes entwickelt und hergestellt. Es wird empfohlen, diese Verpackung für eventuelle zukünftige Transporte aufzubewahren.

### Installation der Maschine

- 1 Die Abtropfschale mit dem Rost aus der Verpackung nehmen.
- 2 Die Maschine aus der Verpackung herausnehmen.
- 3 Für einen optimalen Betrieb wird folgendes empfohlen:
  - Einen Standort mit sicherer und ebener Auflagefläche auswählen, an dem nicht die Gefahr des Umkippens der Maschine oder der Verletzung von Personen besteht.
  - Der Raum sollte ausreichend beleuchtet und hygienisch unbedenklich sein und die Steckdose muss leicht zugänglich sein.
  - Gemäß der Angaben in der Abbildung einen Mindestabstand von den Maschinenwänden berücksichtigen.

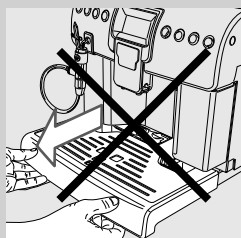


- 4 Die Abtropfschale mit Rost in die Maschine einsetzen. Überprüfen, ob diese korrekt eingesetzt wurde.



#### Hinweis:

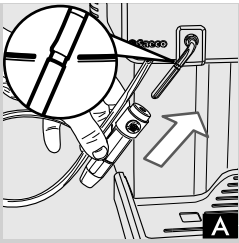
Die Abtropfschale dient der Aufnahme des Wassers, das während der Spülzyklen/Selbstreinigung aus dem Auslauf fließt, und des Kaffees, der eventuell während der Zubereitung der Getränke verschüttet wurde. Die Abtropfschale täglich und immer dann leeren und reinigen, wenn die Anzeige "Abtropfschale voll" angehoben wird.



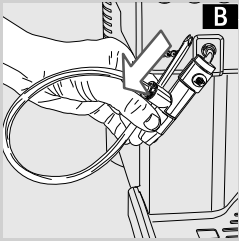
#### Hinweis:

**Die Abtropfschale darf NICHT direkt nach der Einschaltung der Maschine herausgenommen werden. Einige Minuten abwarten, damit ein Spülzyklus/Selbstreinigung durchgeführt werden kann.**





A



B

- 5 Den Cappuccinatore mit dem Ansaugschlauch aus der Verpackung entnehmen. Den Cappuccinatore einstecken, bis er in der in Abb. A gezeigten Aufnahme in der Dampfdüse einrastet.

**!** Hinweis:

**Wird der Cappuccinatore bis zum Anschlag eingesteckt (über die gezeigte Aufnahme hinaus), so funktioniert er eventuell nicht korrekt, da er keine Milch ansaugen kann.** In diesem Falle die Ausgabe abbrechen, den Cappuccinatore abkühlen lassen und dann **LEICHT** nach unten schieben (Abb. B), um ihn in der in Abb. A gezeigten Aufnahme zu positionieren.

Auf diese Weise wird der korrekte Betrieb des Cappuccinatore wiederhergestellt.

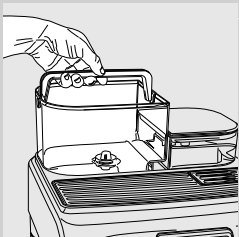


KLICK!

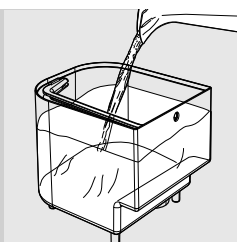
- 6 Sicherstellen, dass der Auslauf korrekt positioniert wurde. Er wird horizontal verschoben, bis der KLICK zu hören ist, mit dem die korrekte Positionierung angezeigt wird. Im gegenteiligen Falle ist der Austritt des Produktes aus dem äußeren Bereich des Auslaufs möglich.



- 7 Den Deckel des Wassertanks anheben.



- 8 Den Wassertank ausschließlich am im Lieferumfang enthaltenen Griff aus seiner Aufnahme herausnehmen.

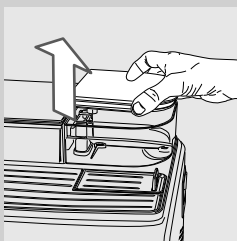


**9** Den Wassertank mit frischem Wasser spülen.

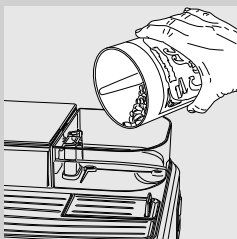
**10** Den Tank mit frischem Wasser bis zum Füllstand MAX füllen und wieder in die Maschine einsetzen. Überprüfen, ob dieser vollständig eingesetzt wurde.  
Den Deckel wieder anbringen.

**!** **Hinweis:**

Den Tank keinesfalls mit heißem oder kochendem Wasser, Wasser mit Kohlensäure oder anderen Flüssigkeiten füllen. Dadurch könnte der Tank oder die Maschine beschädigt werden.



**11** Den Deckel des Kaffeebehälters abnehmen.

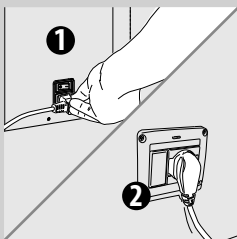


**12** Die Kaffeebohnen langsam in den Behälter einfüllen.

**!** **Hinweis:**

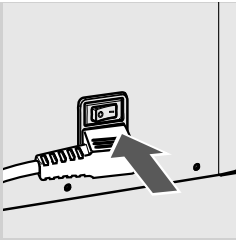
**In den Behälter dürfen ausschließlich Kaffeebohnen eingefüllt werden. Pulverkaffee, Instantkaffee oder karamellisierter Kaffee und andere Gegenstände verursachen Schäden an der Maschine.**

**13** Den Deckel auf den Kaffeebohnenbehälter setzen.

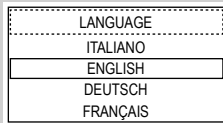


**14** Den Stecker in die Steckdose auf der Rückseite der Maschine einstecken.

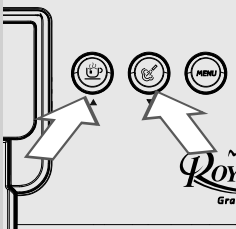
**15** Den Stecker am gegenüber liegenden Ende des Netzkabels in eine Wandsteckdose mit geeigneter Spannung einstecken.



**16** Den Hauptschalter in Position "I" stellen, um die Maschine einzuschalten. Das Display zeigt das Standby-Symbol an.



**17** Die nebenstehende Ansicht wird angezeigt. Die gewünschte Sprache durch Druck der Tasten "☺" oder "☹" anwählen.



**Hinweis:**

Lediglich bei der ersten Benutzung fordert die Maschine zur Anwahl der gewünschten Sprache auf. Nachfolgend wird, um die Maschine einzuschalten, die Taste "☺" gedrückt.



**18** Zur Bestätigung die Taste "☺" drücken.

**Hinweis:**

Wird keine Sprache angewählt, wird bei der nächsten Einschaltung der Maschine erneut zu dieser Einstellung aufgefordert.

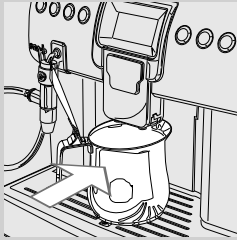


**19** Die Maschine befindet sich in der Aufheizphase.

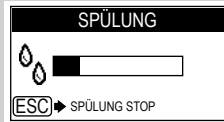
## ERSTE EINSCHALTUNG

### Automatischer Spülzyklus/Selbstreinigung

Nach Abschluss der Aufheizphase führt die Maschine einen automatischen Spülzyklus/Selbstreinigung der internen Systeme mit frischem Wasser durch. Der Vorgang dauert weniger als eine Minute.



- 20** Einen Behälter unter dem Auslauf aufstellen, um die kleine Wassermenge aufzunehmen, die ausgegeben wird.



- 21** Die nebenstehende Ansicht wird angezeigt. Abwarten, bis der Zyklus automatisch beendet wird.

**Hinweis:**

Die Taste "☺" drücken, um die Ausgabe zu stoppen.

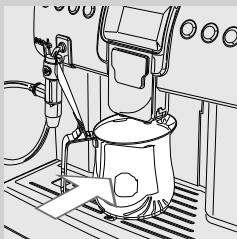


- 22** Nach Abschluss der oben beschriebenen Vorgänge zeigt die Maschine die seitliche Ansicht auf dem Display an.

### Manueller Spülzyklus

Bei der ersten Benutzung der Maschine muss ein Spülzyklus gestartet werden.

Während diesem Vorgang wird der Kaffeeausgabezyklus gestartet und aus dem Auslauf wird frisches Wasser ausgegeben. Der Vorgang dauert einige Minuten.

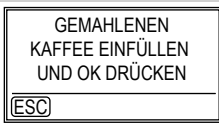


- 1** Einen Behälter unter den Auslauf stellen.



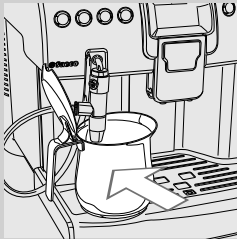
2 Die Funktion für die Ausgabe von vorgemahlenem Kaffee anwählen, indem die Taste "☉" gedrückt wird. Die Maschine zeigt das nebenstehende Symbol an.

3 Die Taste "☉" drücken.

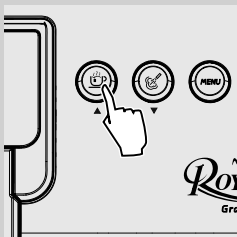


4 Die Taste "☉" drücken. Die Maschine beginnt, Wasser auszugeben.

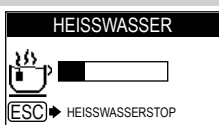
**Hinweis:**  
Keinen vorgemahlenen Kaffee in das Fach einfüllen.

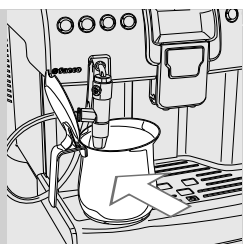


5 Nach Beendigung der Ausgabe den Behälter leeren und wieder unter die Wasserdüse stellen.



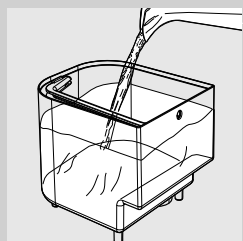
6 Die Taste "☉" drücken, um die Ausgabe von HEISSWASSER zu starten.





**7** Nach der Wasserausgabe den Behälter entfernen und leeren.

**8** Die Schritte ab Punkt 5 bis Punkt 7 so lange ausführen, bis kein Wasser mehr im Tank vorhanden ist. Dann zu Punkt 9 übergehen.



**9** Anschließend den Wassertank erneut bis zum Füllstand MAX füllen. Nun ist die Maschine für die Ausgabe von Kaffee bereit.



#### Hinweis:

Wurde die Maschine für mehr als zwei Wochen nicht benutzt, so wird bei der Einschaltung ein automatischer Spülzyklus/Selbstreinigung durchgeführt. Anschließend muss der manuelle Spülzyklus gestartet werden, wie oben beschrieben.

Der automatische Spülzyklus/Selbstreinigung wird automatisch auch beim Start der Maschine (mit kaltem Durchlauferhitzer) gestartet, oder wenn die Maschine sich auf die Umschaltung in den Standby-Modus vorbereitet, nachdem die Taste "☺" für die Ausschaltung der Maschine (nach der Ausgabe eines Kaffees) gedrückt wurde.

## Messung und Programmierung der Wasserhärte

Die Messung der Wasserhärte ist äußerst wichtig für die Festlegung der Häufigkeit der Entkalkung der Maschine und für die Installation des Wasserfilters "INTENZA+" (für weitere Einzelheiten zum Wasserfilter siehe folgendes Kapitel).

Für die Messung der Wasserhärte sollten die folgenden Hinweise beachtet werden.

**1** Den Teststreifen für die Wasserhärte, der mit der Maschine geliefert wird, für einen Zeitraum von 1 Sekunde in das Wasser eintauchen.

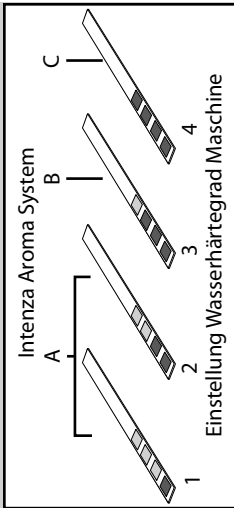


#### Hinweis:

Der Teststreifen kann nur für jeweils eine Messung verwendet werden.

**2** Eine Minute abwarten.





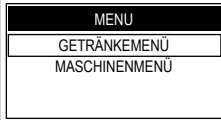
**3** Die Anzahl der Quadrate, die eine rote Farbe annehmen, ermitteln und auf die Tabelle Bezug nehmen.

**Hinweis:**

Die Nummern auf dem Teststreifen entsprechen den Einstellungen für die Wasserhärte.

- D.h. genauer gesagt:  
 1 = 1 (sehr weiches Wasser)  
 2 = 2 (weiches Wasser)  
 3 = 3 (hartes Wasser)  
 4 = 4 (sehr hartes Wasser)

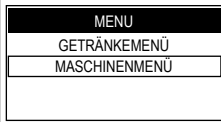
Die Buchstaben entsprechen den Bezügen auf der Basis des Wasserfilters "INTENZA+" (siehe folgendes Kapitel).



**4** Nun können die Einstellungen der Wasserhärte programmiert werden. Die Taste "MENU" drücken, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.

**Hinweis:**

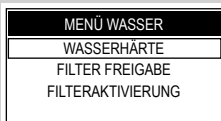
Die Maschine wird mit der Einstellung einer Standard-Wasserhärte geliefert, die für einen Großteil der Wasserversorgungen geeignet ist.



**5** Die Taste "←" drücken, um die Optionen zu überfliegen. Die Taste "OK" drücken, um das MASCHINENMENÜ anzuwählen.






**6** Die Taste "←" drücken, um das MENÜ WASSER anzuwählen. Zur Bestätigung "OK" drücken.




**7** Die Option WASSERHÄRTE durch Druck der Taste "←" anwählen und den Wert der Wasserhärte programmieren.

WASSERHÄRTE
1
2
3
4

- 8 Die WASSERHÄRTE durch Druck der Taste  oder  anwählen und den Wert der Wasserhärte durch Druck der Taste  speichern.

 **Hinweis:**

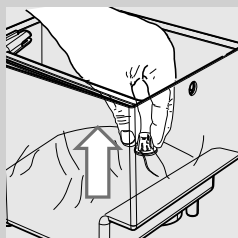
Für die Rückkehr zum Hauptmenü wird die Taste  zwei- oder mehrmals gedrückt.

### Installation Wasserfilter "INTENZA+"

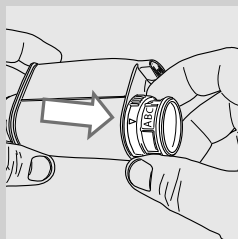
Es wird empfohlen, den Wasserfilter "INTENZA+" zu installieren, der die Bildung von Kalk im Inneren der Maschine begrenzt und ein intensiveres Aroma des Espresso gewährleistet.

Der Wasserfilter INTENZA+ ist separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf die Seite der Produkte für die Instandhaltung in der vorliegenden Bedienungsanleitung Bezug zu nehmen.

Das Wasser ist ein wesentliches Element bei der Zubereitung eines Espresso. Aus diesem Grunde ist es außerordentlich wichtig, dass das Wasser professionell gefiltert wird. Der Wasserfilter "INTENZA+" beugt der Bildung von Mineralablagerungen vor und verbessert die Wasserqualität.



- 1 Den kleinen weißen Filter aus dem Wassertank herausnehmen und an einem trockenen Ort aufbewahren.

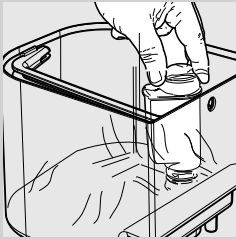


- 2 Den Wasserfilter "INTENZA+" aus der Verpackung nehmen und entsprechend den ausgeführten Messungen (siehe voriges Kapitel) und den Angaben auf der Basis des Filters einstellen:  
 A = weiches Wasser – entspricht 1 oder 2 auf dem Teststreifen  
 B = hartes Wasser (Standard) – entspricht 3 auf dem Teststreifen  
 C = sehr hartes Wasser – entspricht 4 auf dem Teststreifen

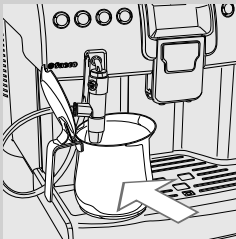




- 3** Den Filter senkrecht (so dass die Öffnung nach oben zeigt) in kaltes Wasser tauchen. Den Filter leicht an den Seiten zusammendrücken, um die Luftblasen zu entfernen.

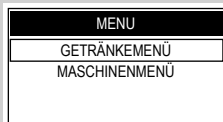


- 4** Den Wasserfilter in den leeren Wassertank einsetzen. So weit nach unten drücken, wie möglich.

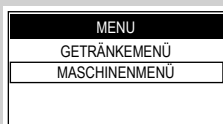


- 5** Den Tank mit frischem Wasser füllen und wieder in die Maschine einsetzen.

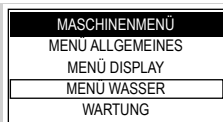
- 6** Einen großen Behälter (1,5 l) unter den Cappuccinatore stellen.



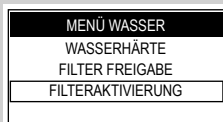
- 7** Die Taste "MENU" drücken, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.



- 8** Die Taste "☰" drücken, um die Optionen zu überfliegen. Die Taste "☰" drücken, um das MASCHINENMENÜ anzuwählen.



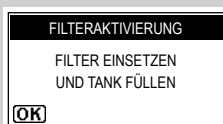
**9** Die Taste "☺" drücken, um das MENÜ WASSER anzuwählen. Zur Bestätigung "OK" drücken.



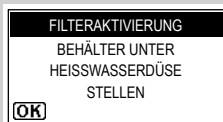
**10** Die Taste "☺" für die Anwahl von "FILTERAKTIVIERUNG" und die Taste "OK" für die Bestätigung drücken.



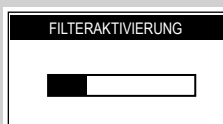
**11** Die Taste "☺" drücken, um den Start des Aktivierungsvorgangs des Filters zu bestätigen.



**12** Die Taste "☺" drücken, um den Einsatz des Wasserfilters und die Füllung des Tanks zu bestätigen.




**13** Die Taste "☺" drücken, um das Vorhandensein eines Behälters unter der Wasserdüse zu bestätigen.



**14** Die Maschine beginnt, Wasser auszugeben. Die nebenstehende Ansicht wird angezeigt. Nach der Ausgabe den Behälter entfernen.



### Austausch des Wasserfilters "INTENZA+"

Wenn der Austausch des Wasserfilters "INTENZA+" erforderlich ist, wird das Symbol  angezeigt.

- 1 Den Filteraustausch vornehmen, wie im vorigen Kapitel beschrieben.
- 2 Nun ist die Maschine für die Verwaltung eines neuen Filters programmiert.



#### Hinweis:

Ist der Filter bereits eingesetzt und soll entfernt werden, ohne dass ein neuer eingesetzt wird, so muss die Option "FILTER FREIGABE" angewählt und auf OFF eingestellt werden.

Ist der Wasserfilter "INTENZA+" nicht vorhanden, muss der kleine weiße Filter, der zuvor entfernt wurde, in den Wassertank eingesetzt werden.

## EINSTELLUNGEN

Die Maschine ermöglicht die Ausführung einiger Einstellungen für die Ausgabe eines stets optimalen Kaffees.

### Mahlwerkeinstellung



#### Achtung:

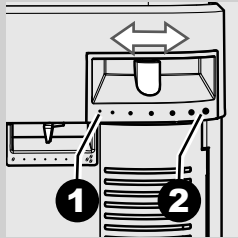
**Das Mahlwerk enthält bewegliche Teile, die eine Gefahr darstellen können. Aus diesem Grunde dürfen die Finger oder Gegenstände nicht in den Innenbereich eingeführt werden. Vor Eingriffen im Inneren des Kaffeebohnenbehälters sollten stets die Maschine durch Druck der Taste ON/OFF ausgeschaltet und der Stecker von der Steckdose abgenommen werden.**

Die Mahlwerke können eingestellt werden, um den Mahlgrad des Kaffees an Ihren persönlichen Geschmack anzupassen.



#### Achtung:

**Der Hebel für die Mahlgradeinstellung auf der rechten Seite der Maschine darf nur dann gedreht werden, wenn sich das Mahlwerk in Betrieb befindet.**



Diese Einstellung kann über den Hebel auf dem Seitenteil der Maschine ausgeführt werden.

- 1 - sehr feiner Mahlgrad: stärkeres Aroma, für Mischungen mit heller Röstung.
- 2 - sehr grober Mahlgrad: leichteres Aroma, für Mischungen mit dunkler Röstung;

Wird das Mahlwerk auf einen feineren Mahlgrad eingestellt, so wird der Geschmack des Kaffees stärker. Um einen Kaffee mit leichterem Geschmack zuzubereiten, wird das Mahlwerk auf einen gröberen Mahlgrad eingestellt.

### Einstellung "Aroma" - Menge gemahlener Kaffee

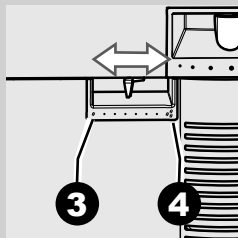
Die bevorzugte Kaffeemischung auswählen und die zu mahlende Kaffeemenge nach dem persönlichen Geschmack einstellen.



**Achtung:**

**Der Hebel für die Einstellung des Aromas darf nur dann gedreht werden, wenn sich das Mahlwerk nicht in Betrieb befindet. Die Einstellung muss vor der Ausgabe des Kaffees erfolgen.**

Die Einstellung muss über den Hebel auf dem Seitenteil der Maschine ausgeführt werden.



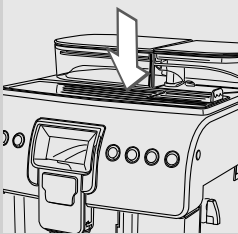
Die Bezugsangaben geben die eingestellte Menge an gemahlenem Kaffee an. Mit den folgenden Bezugsangaben können unterschiedliche Mengen eingestellt werden:

- 3 - Mindestmenge Kaffee (ca. 7 Gramm)
- 4 - Höchstmenge Kaffee (ca. 11 Gramm)

### Beheizte Tassenabstellfläche

Die Maschine ist mit einer beheizten Tassenabstellfläche ausgestattet, damit Ihre Tassen jederzeit bereit und warm sind. In einer warmen Tasse kommt das Aroma des Kaffees optimal zur Geltung und der volle Geschmack kann genossen werden.

Die Tassen, die normalerweise benutzt werden, darauf stellen und abwarten, bis diese warm sind.



#### Hinweis:

Die beheizte Tassenabstellfläche weist eine höhere Temperatur auf, als andere auf der Maschine vorhandene Flächen. Sie sollte mit sensiblen Körperteilen nicht berührt werden, um Irritationen zu vermeiden.



#### Achtung:

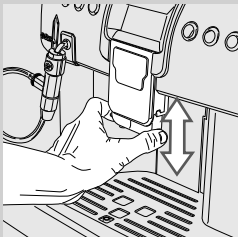
**Die beheizte Tassenabstellfläche darf nicht für andere Zwecke benutzt werden.**

Für eine umfassendere Energieeinsparung ist die beheizte Tassenabstellfläche ausgeschaltet. Um diese einzuschalten, ist auf das Kapitel "Programmierung Maschine" Bezug zu nehmen.

### Einstellung Auslauf

Der Auslauf kann in der Höhe eingestellt werden, um ihn an die Abmessungen der verwendeten Tassen anzupassen.

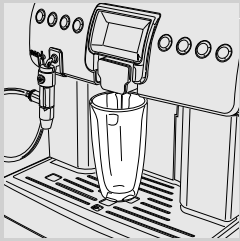
Für diese Einstellung wird der Auslauf von Hand nach oben oder nach unten geschoben, wie in der Abbildung gezeigt.



Folgende Positionen werden empfohlen:  
Für kleine Tassen;



Für große Tassen;



Für Latte Macchiato-Becher.



**Hinweis:**

Darüber hinaus kann der Auslauf abgenommen werden, damit große Behälter benutzt werden können.



Unter dem Auslauf können auch zwei Tassen aufgestellt werden, um gleichzeitig zwei Tassen Kaffee auszugeben.



**Hinweis:**

Vor jeder Ausgabe und/oder wenn der Auslauf in die normale Ausgabeposition zurückgeschoben wird, muss sichergestellt werden, dass dieser korrekt positioniert ist. Die korrekte Positionierung wird mit einem hörbaren KLICK angezeigt.

Im gegenteiligen Falle ist der Austritt des Produktes aus dem äußeren Bereich des Auslaufs möglich.

## Einstellung der ausgegebenen Kaffeemenge

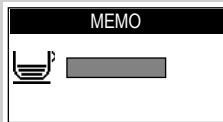
Bei dieser Maschine kann die ausgegebene Menge von Kaffee oder Milch je nach Geschmackspräferenz und der Tassengröße eingestellt werden.

Bei jedem Druck der Taste “☕” oder “☕<sub>OK</sub>” gibt die Maschine eine bestimmte Produktmenge aus. Jeder Taste ist eine unabhängige Ausgabe zugeordnet.

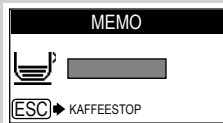
Im folgenden Text wird die Programmierung der Taste “☕” erläutert.



- 1 Eine Tasse unter den Auslauf stellen.



- 2 Die Taste “☕” gedrückt halten, bis das Symbol “MEMO” angezeigt wird. Die Taste loslassen. Nun befindet sich die Maschine im Programmiermodus. Die Maschine startet die Kaffeeausgabe.



- 3 Wird das Symbol “ESC” angezeigt, die Taste “☕<sub>ESC</sub>” drücken, sowie die gewünschte Kaffeemenge erreicht wird.

Nun ist die Taste programmiert. Bei jedem Druck gibt die Maschine die programmierte Espressomenge aus.



### Hinweis:

Die gleiche Vorgehensweise ist für die Programmierung der Taste “☕” auszuführen.

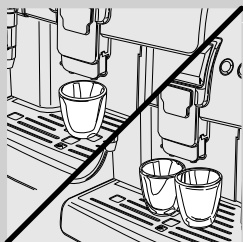
Mit der Taste “☕<sub>ESC</sub>” kann die Kaffeeausgabe stets abgebrochen werden, wenn die gewünschte Menge erreicht ist.

Darüber hinaus kann die ausgegebene Getränkemenge über das “GETRÄNKEMENÜ” eingestellt werden (siehe Kapitel “Getränkprogrammierung”, Option “Kaffeemenge”).

## AUSGABE ESPRESSO, KAFFEE UND AMERIKANISCHER KAFFEE

Vor der Ausgabe des Kaffees überprüfen, ob keine Anzeigen auf dem Display vorhanden sind und ob der Wassertank und der Kaffeebohnenbehälter vollständig gefüllt sind.

### Ausgabe von Espresso, Kaffee und amerikanischem Kaffee mit Bohnenkaffee



- 1** 1 oder 2 Tassen unter den Auslauf stellen.



- 2** Die Taste "☕" für 1 Espresso, die Taste "☕" für 1 Kaffee oder die Taste "☕" für einen amerikanischen Kaffee drücken.



- 3** Für die Ausgabe von 1 Espresso, 1 Kaffee oder 1 amerikanischen Kaffee wird die gewünschte Taste ein einziges Mal gedrückt. Die nebenstehende Ansicht wird angezeigt.



- 4** Für die Ausgabe von 2 Espresso oder 2 Kaffee wird die gewünschte Taste zwei Mal nacheinander gedrückt. Die nebenstehende Ansicht wird angezeigt.



#### Hinweis:

In dieser Betriebsart übernimmt die Maschine automatisch die Mahlung und Dosierung der richtigen Kaffeemenge. Die Zubereitung von zwei Tassen Espresso erfordert zwei Mahlzyklen und zwei Ausgabszyklen, die automatisch gesteuert werden.





**5** Nach dem Vorbrühzyklus beginnt der Kaffee aus dem Auslauf zu fließen.

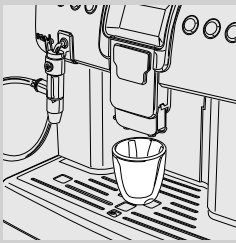


**6** Die Kaffeeausgabe wird automatisch abgebrochen, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeeausgabe kann jedoch auch durch Druck der Taste "☕" vorzeitig abgebrochen werden.

### Ausgabe von Espresso und Kaffee mit vorgemahlenem Kaffee

Diese Funktion ermöglicht die Verwendung von vorgemahlenem und koffeinfreiem Kaffee.

Mit der Funktion Vorgemahlener Kaffee kann lediglich jeweils ein Kaffee ausgegeben werden.



**1** Eine Tasse unter den Auslauf stellen.



**2** Für die Anwahl der Funktion Vorgemahlener Kaffee wird die Taste "☕" gedrückt. Dieses Symbol wird auf dem Display angezeigt.

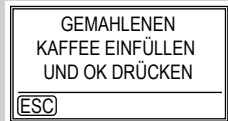


**Hinweis:**

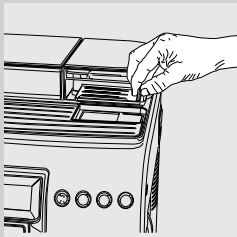
Startet die Ausgabe nicht innerhalb von 10 Sekunden, kehrt die Maschine zum Betrieb mit Bohnenkaffee zurück und zeigt das Symbol ☕ an.



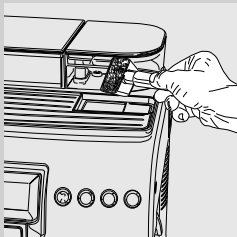
3 Die Taste "☕" für einen Espresso, die Taste "☕<sub>L</sub>" für einen Kaffee drücken. Der Ausgabezyklus beginnt.



4 Die nebenstehende Ansicht wird angezeigt.



5 Den Deckel vom entsprechenden Fach abnehmen.



6 Einen Messlöffel vorgemahlene Kaffee einfüllen. Ausschließlich den mit der Maschine gelieferten Messlöffel benutzen. Abschließend den Deckel des Fachs für den vorgemahlene Kaffee wieder anbringen.



**Achtung:**


**In das Fach für den vorgemahlene Kaffee darf ausschließlich vorgemahlene Kaffee eingefüllt werden. Die Einfüllung anderer Substanzen und Gegenstände kann zu schweren Schäden an der Maschine führen. Diese Schäden werden nicht durch die Garantie gedeckt.**



7 Zur Bestätigung und für den Start der Ausgabe die Taste "☕<sub>OK</sub>" drücken.

8 Nach dem Vorbrühzyklus beginnt der Kaffee aus dem Auslauf zu fließen.




- 9** Die Kaffeeausgabe wird automatisch abgebrochen, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeeausgabe kann jedoch auch durch Druck der Taste "" vorzeitig abgebrochen werden.

Nach Abschluss der Ausgabe kehrt die Maschine zum Hauptmenü zurück.

Für die Ausgabe von weiteren Kaffees mit vorgemahlenem Kaffee werden die soeben beschriebenen Vorgänge wiederholt.



**Hinweis:**

Wird die Taste "" nicht innerhalb von 30 Sekunden gedrückt, um die Ausgabe zu starten, so kehrt die Maschine zum Hauptmenü zurück und entleert den eventuell eingefüllten Kaffee in den Kaffeesatzbehälter.

Wird kein vorgemahlener Kaffee in das entsprechende Fach eingefüllt, erfolgt lediglich die Ausgabe von Wasser.

Ist die Portion zu groß oder werden 2 oder mehrere mit Kaffee gefüllte volle Messlöffel eingefüllt, gibt die Maschine das Produkt nicht aus und der gemahlene Kaffee wird in den Kaffeesatzbehälter entleert.

## AUSGABE EINES CAPPUCCINO



**Achtung:**

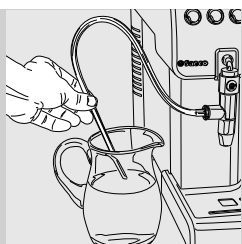
**Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Milch- und Dampfspritzer auftreten. Die Dampf-/Heißwasserdüse kann hohe Temperaturen erreichen: nicht direkt mit den Händen berühren.**

- 1** Einen Behälter zu 1/3 mit kalter Milch füllen.



**Hinweis:**

Für einen Cappuccino mit guter Qualität sollte kalte Milch (~5°C / 41°F) mit einem Proteingehalt von mindestens 3% verwendet werden. Je nach persönlicher Vorliebe kann sowohl Vollmilch wie entrahmte Milch verwendet werden.

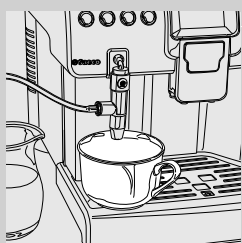


2 Den Ansaugschlauch in den Milchbehälter einstecken.

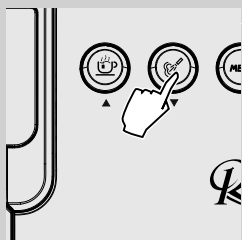


**Hinweis:**

**Aus Hygienegründen sicherstellen, dass die äußere Oberfläche des Ansaugschlauchs sauber ist.**



3 Eine kleine Tasse unter den Cappuccinatore stellen.



4 Die Taste "☁️" drücken, um die Dampfausgabe zu starten.



5 Die Maschine benötigt eine Vorwärmzeit. In dieser Phase wird das folgende Symbol angezeigt.

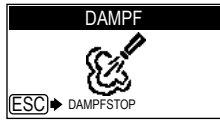


6 Sobald das folgende Symbol angezeigt wird, beginnt die Maschine die Ausgabe der aufgeschäumten Milch direkt in die Tasse.



**Hinweis:**

**Gibt die Maschine keine Milch aus, die korrekte Positionierung des Cappuccinatore gemäß der Beschreibung auf Seite 48 unter Punkt 21 überprüfen.**



**7** Die Taste “☕<sub>ESC</sub>” drücken, um die Ausgabe abzubrechen.

**8** Für eine korrekte Aufbewahrung muss der Behälter mit der Milch wieder in den Kühlschrank gestellt werden.

**!** **Hinweis:**

**Nach dem Aufschäumen der Milch den Cappuccinatore und den Ansaugschlauch reinigen, indem eine kleine Menge heißes Wasser in einen Behälter ausgegeben wird. Für ausführlichere Hinweise ist auf das Kapitel “Reinigung und Wartung” Bezug zu nehmen.**

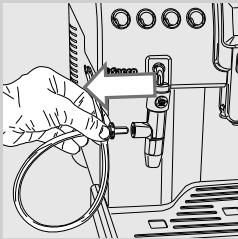
**☰** **Hinweis:**

Nach der Dampfausgabe kann direkt auf die Ausgabe eines Espresso oder von heißem Wasser umgeschaltet werden.

## AUSGABE VON HEISSEM WASSER

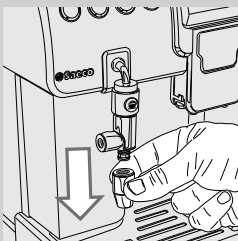
**⚠** **Achtung:**

**Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser auftreten. Die Ausgabedüse für heißes Wasser oder Dampf kann hohe Temperaturen erreichen: nicht direkt mit den Händen berühren. Ausschließlich den speziellen Griff benutzen.**

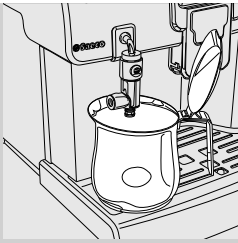


Vor der Ausgabe von heißem Wasser überprüfen, ob die Maschine betriebsbereit und ob der Wassertank voll ist.

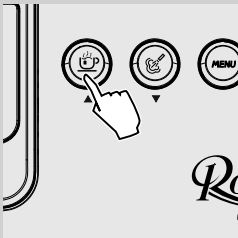
**1** Den Bolzen mit dem Ansaugschlauch aus dem Cappuccinatore entfernen.



**2** Das Endstück vom Cappuccinatore abnehmen.



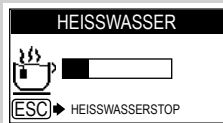
**3** Einen Behälter unter den Cappuccinatore stellen.



**4** Die Taste "☕" drücken, um die Heißwasserausgabe zu starten.



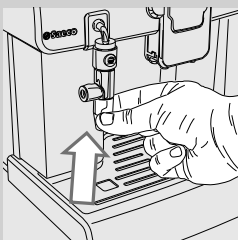
**5** Die Maschine benötigt eine Vorwärmzeit. In dieser Phase wird das folgende Symbol angezeigt.

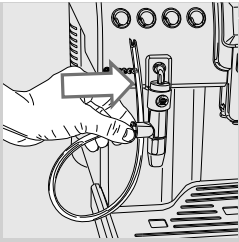


**6** Die gewünschte Menge heißes Wasser ausgeben. Um die Ausgabe von heißem Wasser abubrechen, die Taste "☕" drücken.



**7** Nach Beendigung der Ausgabe das Endstück auf dem Cappuccinatore installieren.





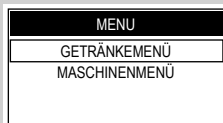
- 8 Den Bolzen mit dem Ansaugschlauch wieder im Cappuccinatore positionieren.

## GETRÄNKEPROGRAMMIERUNG

Die Maschine kann programmiert werden, um den Geschmack des Kaffees an den persönlichen Geschmack anzupassen. Für jedes Getränk können die Einstellungen personalisiert werden.



- 1 Die Taste "MENU" drücken, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.



- 2 Die Taste "OK" drücken, um das GETRÄNKEMENÜ zu öffnen.






### Hinweis:

Durch Druck der Taste "C" oder "E" und Bestätigung mit "OK" kann die gewünschte Option angewählt werden.

## Programmierung Espresso

Im folgenden Text wird die Programmierung eines Espresso beschrieben.

Nachfolgend werden die Einstellungen hinsichtlich der einzelnen Untermenüs erläutert. Für die jeweilige Anwahl wird die Taste  oder  gedrückt. Die Einstellungen werden dann mit  bestätigt.

Die Taste  drücken, um "ESPRESSO" im Getränkemenü anzuwählen.



### VORBRÜHUNG

Mit dieser Einstellung kann die Funktion der Vorbrüfung ausgeführt werden. Während der Vorbrüfung wird der Kaffee leicht angefeuchtet, damit er sein volles Aroma entfalten kann.

**OFF:** Die Funktion der Vorbrüfung wird nicht ausgeführt.

**NIEDRIG:** Die Funktion der Vorbrüfung ist aktiv.

**HOCH:** Die Funktion der Vorbrüfung dauert länger, um das Aroma des Kaffees voll zu entfalten.

Durch Druck der Taste  oder  anwählen und mit Druck der Taste  bestätigen.

### KAFFEETEMPERATUR

Mit dieser Einstellung kann die Temperatur des Kaffees reguliert werden.

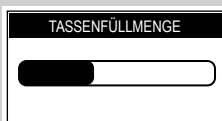
**NIEDRIG:** geringe Temperatur.




**MITTEL:** mittlere Temperatur.

**HOCH:** hohe Temperatur.

Durch Druck der Taste  oder  anwählen und mit Druck der Taste  bestätigen.

### TASSENFÜLLMENGE




Durch Einstellung der Leiste auf dem Display mit den Tasten  oder  kann die Wassermenge für die Kaffeeausgabe angewählt werden. Zur Bestätigung  drücken.



STANDARD




Für jedes Getränk können die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden. Wird diese Funktion angewählt, so werden die persönlichen Einstellungen gelöscht.

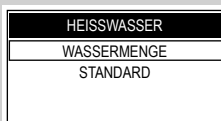
Um die Programmierung zu verlassen, ein- oder mehrmals die Taste  drücken, bis das Hauptmenü angezeigt wird.




### Programmierung Heißwasser

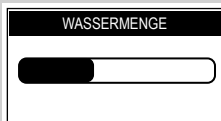
Im folgenden Text wird die Programmierung des heißen Wassers beschrieben.






- 1 "HEISSWASSER" durch Druck der Taste  oder  anwählen.  
Zur Bestätigung  drücken.



- 2 "WASSERMENGE" durch Druck der Taste  oder  anwählen.  
Zur Bestätigung  drücken.



Durch Einstellung der Leiste auf dem Display mit den Tasten  oder  kann die ausgegebene Menge an heißem Wasser angewählt werden.  
Zur Bestätigung  drücken.



STANDARD

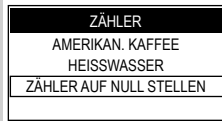
Wiederherstellung der ursprünglichen Werkseinstellungen. Wird diese Funktion angewählt, so werden die persönlichen Einstellungen gelöscht.

### Zähler ausgegebene Getränke



In diesem Menü kann kontrolliert werden, wie viele Getränke ausgegeben wurden.

Die Taste  drücken, bis die Option "ZÄHLER" angewählt wird. Zur Bestätigung  drücken.

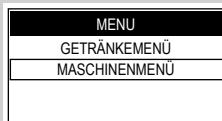




Dieser Abschnitt, sichtbar als letzter Eintrag des Menüs "ZÄHLER", erlaubt alle Zähler der bis zu diesem Zeitpunkt ausgegebenen Produkte auf Null zu stellen. Dies kann nützlich sein, um die Maschine nach der Durchführung der Wartung zurückzusetzen.

## PROGRAMMIERUNG MASCHINE



- 1 Die Taste "MENU" drücken, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.



- 2 "MASCHINENMENÜ" durch Druck der Taste  anwählen. Mit Druck von  bestätigen.



#### Hinweis:

Durch Druck der Taste  oder  und Bestätigung mit  kann die gewünschte Option angewählt werden.

## Menü Allgemeines

---

### MENÜ ALLGEMEINES

Im Menü Allgemeines können die Betriebseinstellungen geändert werden.

### TONSIGNAL

Mit der Funktion TONSIGNAL werden die Tonsignale ein-/ausgeschaltet.

### STAND-BY EINSTELL.

Die **STANDBY EINSTELL.** legen fest, nach welchem Zeitraum die Maschine nach der letzten Getränkeausgabe in den Standby-Modus geschaltet wird. Die Standby-Einstellung kann auf 15, 30, 60 oder 180 Minuten eingestellt werden.  
Die Default-Zeit ist auf 30 Minuten eingestellt.

### BEHEIZTE TASSENABSTELL.

Mit dieser Funktion kann die beheizte Tassenabstellfläche im oberen Bereich der Maschine ein-/ausgeschaltet werden.  
Als Default-Einstellung ist der Tassenwärmer ausgeschaltet.

## Menü Display

---

### MENÜ DISPLAY

Im Menü Display können die Sprache und die Helligkeit des Displays eingestellt werden.

### SPRACHE

Diese Einstellung ist wichtig für die automatische Regulierung der Parameter der Maschine je nach Land des Benutzers.

### HELLIGKEIT

Mit dieser Option kann die korrekte Helligkeit des Displays unter Berücksichtigung der Raumbeleuchtung eingestellt werden.

### KONTRAST

Mit dieser Option kann der korrekte Displaykontrast unter Berücksichtigung der Raumbeleuchtung eingestellt werden.

### Menü Wasser

---

#### MENÜ WASSER

Im MENÜ WASSER können die Parameter des Wassers für einen optimalen Kaffee eingestellt werden.

#### WASSERHÄRTE

In WASSERHÄRTE kann der Härtegrad des Wassers eingestellt werden. Für die Messung der Wasserhärte ist auf das Kapitel "Messung und Programmierung Wasserhärte" Bezug zu nehmen.

#### FILTER FREIGABE

Bei Aktivierung dieses Filters weist die Maschine den Benutzer auf die Notwendigkeit des Austauschs des Wasserfilters hin.

**OFF:** Hinweis ausgeschaltet.

**ON:** Hinweis eingeschaltet (dieser Hinweis wird automatisch bei der Aktivierung des Filters eingestellt).

#### FILTERAKTIVIERUNG

Für die Aktivierung des Filters nach dessen Installation oder Austausch. Hierzu ist auf das Kapitel "Installation Wasserfilter INTENZA+" Bezug zu nehmen.

### Menü Wartung

---



**WARTUNG**

Mit dem MENÜ WARTUNG können alle Funktionen für die korrekte Wartung der Maschine eingestellt werden.

**REINIGUNG BRÜHGR.**

Die Funktion REINIGUNG BRÜHGR. ermöglicht die monatliche Reinigung der Brühgruppe (Siehe Kapitel "Monatliche Reinigung der Brühgruppe").

**ENTKALKUNG**

Die Funktion ENTKALKUNG aktiviert den Entkalkungszyklus (siehe Kapitel "Entkalkung").

---

### Werkseinstellungen

**WERKSEINSTELLUNGEN**

Mit der Option WERKSEINSTELLUNGEN werden alle Einstellungen der Maschine wieder auf die Defaultwerte gesetzt. In diesem Fall werden alle persönlichen Einstellungen der Parameter gelöscht.

## REINIGUNG UND WARTUNG

### Tägliche Reinigung der Maschine



#### Hinweis:

Die regelmäßige Reinigung und Wartung der Maschine sind von wesentlicher Bedeutung für die Verlängerung des Betriebslebens derselben. Ihre Maschine ist ständig Feuchtigkeit, Kaffee und Kalk ausgesetzt!

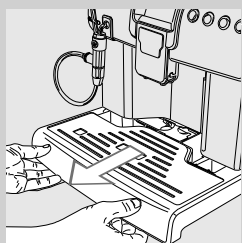
Dieses Kapitel beschreibt in analytischer Weise, welche Arbeitsvorgänge mit welcher Häufigkeit auszuführen sind. Werden diese Vorgänge nicht ausgeführt, treten auf der Maschine Störungen auf. Diese Art von Reparaturen sind NICHT durch die Garantie gedeckt!



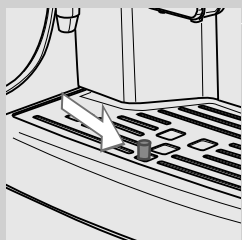
#### Hinweis:

- Für die Reinigung der Maschine sollte ein weiches, leicht mit Wasser getränktes Tuch verwendet werden.
- Die abnehmbaren Teile nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Für die Reinigung der Maschine sollten kein Alkohol, Lösungsmittel und/oder scheuernde Produkte verwendet werden.
- Die Maschine keinesfalls in Wasser tauchen.
- Die Vorrichtung und deren Bestandteile nicht unter Verwendung einer Mikrowelle oder eines herkömmlichen Backofens trocknen.

Der Satzbehälter und die Abtropfschale müssen täglich bei eingeschalteter Maschine geleert und gereinigt werden. Hierfür sind die folgenden Hinweise zu beachten:

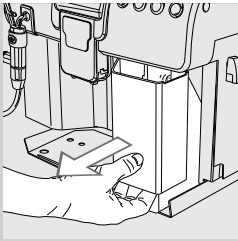


- 1 Die Abtropfschale abnehmen, leeren und reinigen.



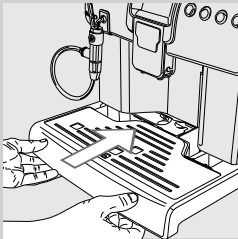
#### Hinweis:

Die Leerung und die Reinigung der Abtropfschale müssen auch dann durchgeführt werden, wenn der Anzeiger Abtropfschale voll angehoben wird.



**2** Den Kaffeesatzbehälter herausnehmen.

**3** Den Kaffeesatzbehälter leeren und mit frischem Wasser reinigen.

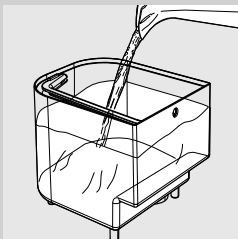


**4** Den Kaffeesatzbehälter und die Abtropfschale einsetzen und die Servicetür schließen.

 **Hinweis:**

Wird der Satzbehälter bei ausgeschalteter Maschine geleert, so wird die Zählung der im Behälter enthaltenen Satzportionen nicht auf Null gestellt. In diesem Falle besteht die Möglichkeit, dass die Maschine die Meldung "SATZBEHÄLTER LEEREN" zu früh anzeigt.

### Tägliche Reinigung des Wassertanks



**1** Den kleinen weißen Filter oder den Wasserfilter "INTENZA+" (soweit vorhanden) aus dem Tank herausnehmen und unter frischem Wasser reinigen.

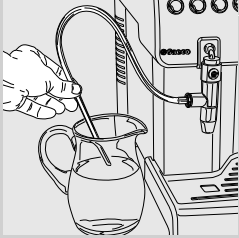
**2** Den weißen Filter oder den Wasserfilter "INTENZA+" (soweit vorhanden) wieder in seine Aufnahme einsetzen, indem er leicht angedrückt und gedreht wird.

**3** Den Wassertank mit frischem Wasser füllen.

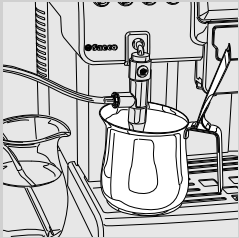
### Tägliche Reinigung des Cappuccinatore

Der Cappuccinatore muss täglich und nach jeder Benutzung gereinigt werden, um die Hygiene und die Zubereitung eines Milchschaums mit perfekter Konsistenz zu gewährleisten.

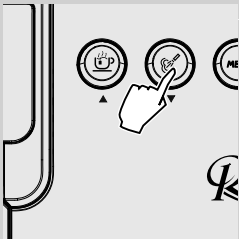
Nach dem Aufschäumen der Milch ist folgendes erforderlich:



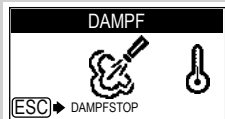
- 1 Den Ansaugschlauch in einen Behälter mit frischem Wasser einstecken.



- 2 Einen leeren Behälter unter den Cappuccinatore stellen.

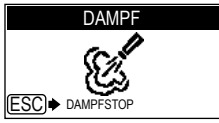


- 3 Die Taste "☁️" drücken, um die Dampf Ausgabe zu starten.



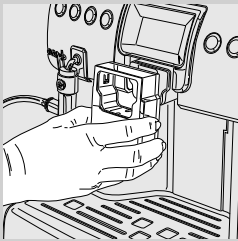
- 4 Die Maschine benötigt eine Vorwärmzeit. In dieser Phase wird das folgende Symbol angezeigt.



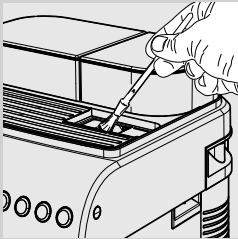


- 5 Während der Ausgabephase wird das folgende Symbol angezeigt. Über den Cappuccinatore Wasser ausgeben, bis das austretende Wasser sauber ist. Die Taste "ESC" drücken, um die Ausgabe abzubrechen.
- 6 Den Ansaugschlauch mit einem feuchten Tuch reinigen.

### Wöchentliche Reinigung der Maschine



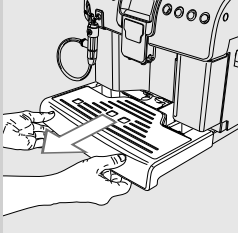
- 1 Die Düse herausnehmen und mit Wasser reinigen.



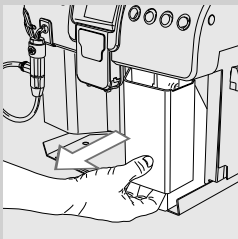
- 2 Das Fach für den vorgemahlene Kaffee mit einem Pinsel oder einem trockenen Tuch reinigen.

### Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe

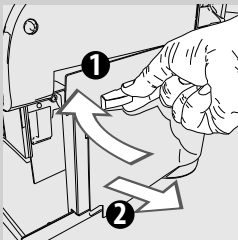
Die Brühgruppe muss immer dann gereinigt werden, wenn der Kaffeebohnenbehälter nachgefüllt wird, oder einmal pro Woche.



**1** Die Abtropfschale entnehmen.

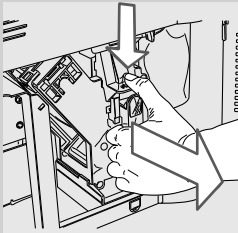


**2** Den Kaffeesatzbehälter herausnehmen.

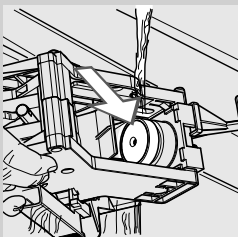


**3** Die Servicetür öffnen:

- 1) den Hebel um 90° im Uhrzeigersinn drehen;
- 2) die Tür nach außen öffnen.



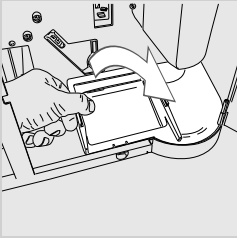
**4** Die Brühgruppe herausnehmen, indem sie am entsprechenden Griff gehalten und die Taste «PRESS» gedrückt wird.



**5** Die Brühgruppe mit frischem und lauwarmem Wasser reinigen. Den oberen Filter sorgfältig reinigen.

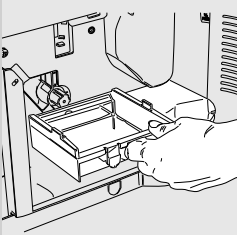
**!** Hinweis:

Für die Reinigung der Brühgruppe sollten keine Reinigungsmittel oder Seife verwendet werden.



**6** Die Brühgruppe vollständig an der Luft trocknen lassen.

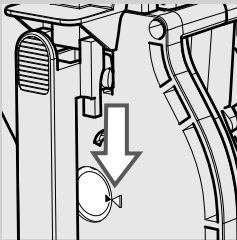
**7** Den internen Behälter im hinteren Bereich anheben, um ihn zu lösen.



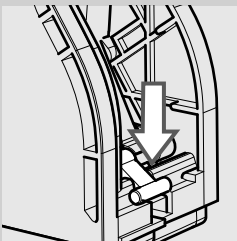
**8** Den internen Behälter herausnehmen, reinigen und wieder in die entsprechende Aufnahme einsetzen.

**Hinweis:**

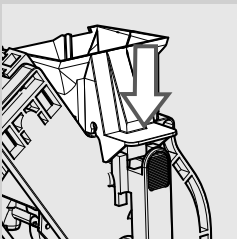
Wenn der Behälter eingesetzt wird, ist die Vorgehensweise zur Herausnahme in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.

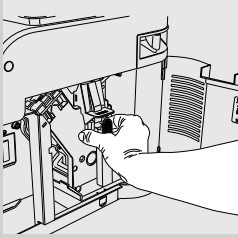


**9** Den Hebel sanft nach unten drücken, bis er die Basis der Brühgruppe berührt und die beiden Bezugspunkte seitlich neben der Gruppe übereinstimmen.

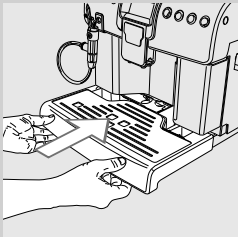


**10** Sicherstellen, dass sich der Sperrhaken der Brühgruppe in der korrekten Position befindet, indem die Taste "PRESS" bis zum Anschlag gedrückt wird, bis das Einrasten in der Position zu hören ist. Sicherstellen, dass sich der Haken oben am Anschlag befindet. Im gegenteiligen Fall den Vorgang wiederholen.



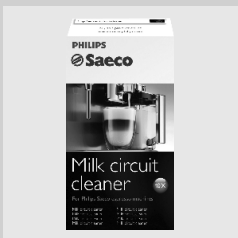


- 11** Die Brühgruppe wieder in die Aufnahme einsetzen, bis sie einrastet. Dabei nicht die Taste "PRESS" drücken.



- 12** Die Servicetür schließen und den Kaffeesatzbehälter und die Abtropfschale einsetzen.

### Monatliche Reinigung des Cappuccinatore

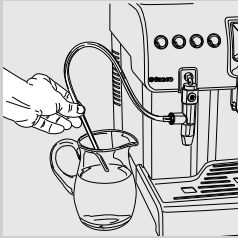


Einmal im Monat muss der Cappuccinatore unter Verwendung des Reinigers für das Milchsystem "Saeco Milk Circuit Cleaner" gründlich gereinigt werden. Der "Saeco Milk Circuit Cleaner" ist separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf die Seite der Produkte für die Instandhaltung in der vorliegenden Bedienungsanleitung Bezug zu nehmen.

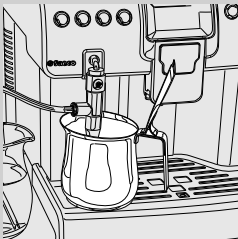
- 1** Sicherstellen, dass der Cappuccinatore korrekt installiert wurde.



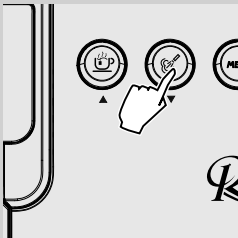
- 2** Das Produkt für die Reinigung des Milchsystems in einen Behälter schütten.  $\frac{1}{2}$  l lauwarmes Wasser hinzugeben und abwarten, bis sich das Produkt vollständig auflöst.




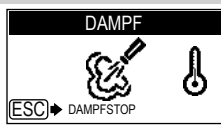
3 Den Ansaugschlauch in den Behälter einstecken.



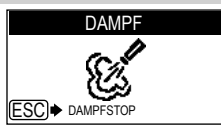
4 Einen großen Behälter (1,5 l) unter den Cappuccinatoren stellen.




5 Die Taste  drücken, um die Dampf Ausgabe zu starten.



6 Die Maschine benötigt eine Vorwärmzeit. In dieser Phase wird das folgende Symbol angezeigt.

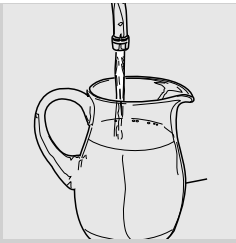


7 Während der Ausgabe wird das folgende Symbol angezeigt. Ist keine Lösung mehr vorhanden, die Taste  drücken, um die Ausgabe zu beenden.

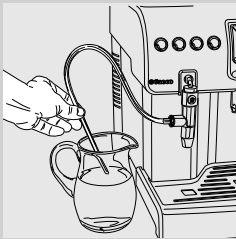


**Achtung:**

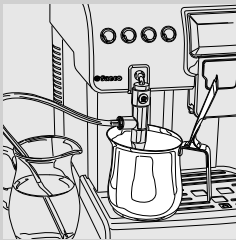
Die bei diesem Verfahren ausgegebene Lösung darf nicht getrunken werden.



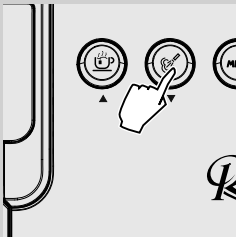
**8** Den Behälter gründlich ausspülen und mit ½ l frischem Wasser füllen, das für den Spülzyklus benutzt wird.



**9** Den Ansaugschlauch in den Behälter einstecken.



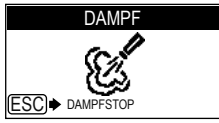
**10** Den Behälter leeren und erneut unter den Cappuccinatore stellen.



**11** Die Taste "☁" drücken, um die Dampf Ausgabe zu starten.

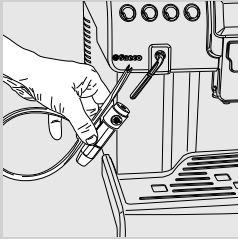


**12** Die Maschine benötigt eine Vorwärmzeit. In dieser Phase wird das folgende Symbol angezeigt.

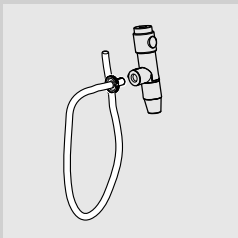


**13** Während der Ausgabe wird das folgende Symbol angezeigt. Ist kein Wasser mehr vorhanden, die Taste "ESC" drücken, um die Ausgabe zu beenden.

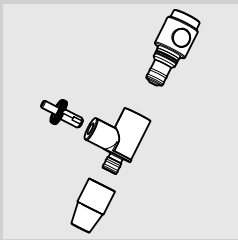
**14** Alle Teile des Cappuccinatore reinigen, wie nachfolgend beschrieben.



**15** Den Cappuccinatore aus der Maschine herausnehmen.



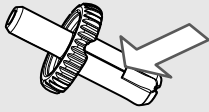
**16** Den Ansaugschlauch abnehmen.



**17** Alle in der Abbildung gezeigten Teile abnehmen.

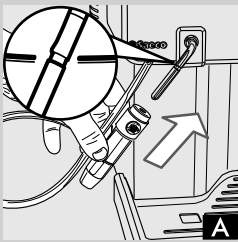


**18** Alle Teile mit lauwarmem Wasser reinigen.



**19** Sicherstellen, dass alle Milchrückstände aus der Nut des Anschlusses entfernt werden (siehe Pfeil in der Abbildung links). Im gegenteiligen Falle kann die Milch nicht aufgeschäumt werden. Mit einem feuchten scheuernden Tuch gründlich reinigen.

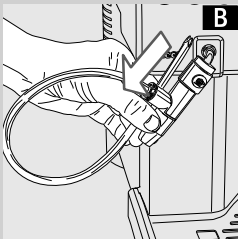
**20** Alle Teile des Cappuccinatore wieder montieren und diesen in die Maschine einsetzen.



**21** Den Cappuccinatore einstecken, bis er in der in Abb. A gezeigten Aufnahme in der Dampfduüse einrastet.

**!** Hinweis:

**Wird der Cappuccinatore bis zum Anschlag eingesteckt (über die gezeigte Aufnahme hinaus), so funktioniert er eventuell nicht korrekt, da er keine Milch ansaugen kann.** In diesem Falle die Ausgabe abbrechen, den Cappuccinatore abkühlen lassen und dann **LEICHT** nach unten schieben (Abb. B), um ihn in der in Abb. A gezeigten Aufnahme zu positionieren. Auf diese Weise wird der korrekte Betrieb des Cappuccinatore wiederhergestellt.



### Monatliche Schmierung der Brühgruppe

Die Brühgruppe sollte nach jeweils 500 Ausgaben oder einmal monatlich geschmiert werden.

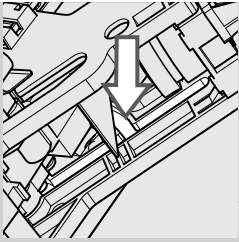
Das für die Schmierung der Brühgruppe verwendete Fett Saeco ist separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf die Seite der Produkte für die Instandhaltung in der vorliegenden Bedienungsanleitung Bezug zu nehmen.



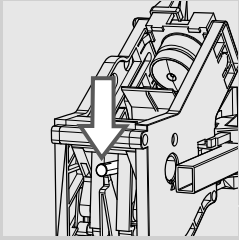
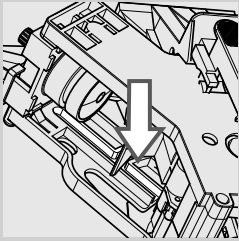
**!** Hinweis:

**Vor der Schmierung der Brühgruppe muss diese mit frischem Wasser gereinigt und getrocknet werden, wie im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe" erläutert.**

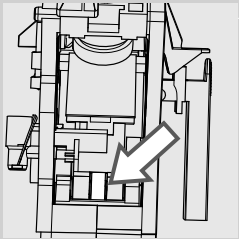




- 1** Das Schmiermittel gleichmäßig auf beide seitlichen Führungen auftragen.



- 2** Auch die Welle schmieren.



- 3** Die Brühgruppe in die Aufnahme einsetzen, bis sie einrastet (siehe Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe").
- 4** Den Kaffeesatzbehälter und die Abtropfschale einsetzen und die Servicetür schließen.

## Monatliche Reinigung der Brühgruppe mit Kaffeeentfetter-Tabletten

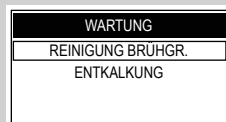


Neben der wöchentlichen Reinigung wird empfohlen, diesen Reinigungszyklus mit den Kaffeeentfetter-Tabletten nach jeweils 500 Tassen Kaffee oder einmal monatlich auszuführen. Mit diesem Vorgang wird die Wartung der Brühgruppe abgeschlossen.

Die Kaffeeentfetter-Tabletten und das Wartungs-Set sind separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf die Seite der Produkte für die Wartung Bezug zu nehmen.

### ! Hinweis:

**Die Kaffeeentfetter-Tabletten sind ausschließlich für die Reinigung bestimmt, sie haben keinerlei entkalkende Funktion. Für die Entkalkung sollte der Entkalker Saeco verwendet werden. Dabei ist der im Kapitel "Entkalkung" beschriebene Vorgang auszuführen.**



**1** Die Option "WARTUNG" im Maschinenmenü anwählen.

**2** Die Option REINIGUNG BRÜHGR. anwählen. Die Taste "☺" drücken.



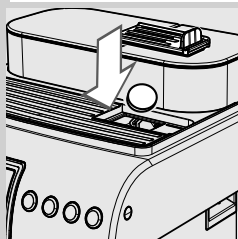
**3** Zur Bestätigung die Taste "☺" drücken.

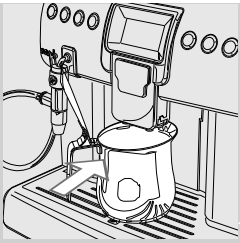


**4** Den Wassertank bis zum Füllstand MAX mit frischem Wasser füllen. Die Taste "☺" drücken.



**5** Eine Kaffeeentfetter-Tablette in das Fach für den vorgemahlene Kaffee einwerfen. Die Taste "☺" drücken.





REINIGUNG BRÜHGR.  
BEHÄLTER UNTER  
KAFFEEAUSLAUF  
STELLEN  
OK

- 6 Einen Behälter (1,5 l) unter den Kaffeeauslauf stellen. Die Taste "☺" drücken, um den Reinigungszyklus zu starten.

REINIGUNG BRÜHGR.  
■

- 7 Das nebenstehende Symbol wird angezeigt. Die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an.

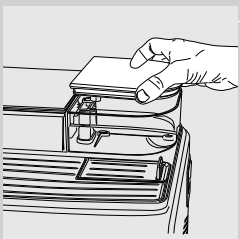


#### **Achtung:**

**Die bei diesem Verfahren ausgegebene Lösung darf nicht getrunken werden.**

- 8 Nach der Ausgabe den Behälter entfernen und leeren.
- 9 Die Reinigung der Brühgruppe, wie im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe" beschrieben, ausführen.

### **Monatliche Reinigung des Kaffeebohnenbehälters**



Den Kaffeebohnenbehälter einmal monatlich mit einem feuchten Tuch reinigen, um die öligen Substanzen des Kaffees zu entfernen. Dann wieder mit Kaffeebohnen auffüllen.

## ENTKALKUNG

Die Entkalkung dauert ca. 35 Minuten.



Während der Benutzung bilden sich im Inneren der Maschine Kalkablagerungen, die regelmäßig entfernt werden müssen. Im gegenteiligen Falle kann es im Wasser- und Kaffeesystem zu Verstopfungen kommen. Die Maschine weist darauf hin, wenn die Entkalkung erforderlich ist.



### Hinweis:

**Wird dieser Vorgang nicht ausgeführt, so funktioniert die Maschine bald nicht mehr störungsfrei. In diesem Falle ist die Reparatur NICHT durch die Garantie gedeckt.**



Es sollte ausschließlich der Entkalker Saeco verwendet werden, der speziell für die optimale Erhaltung der Leistungen der Maschine entwickelt wurde. Der Entkalker Saeco ist separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf die Seite der Produkte für die Instandhaltung in der vorliegenden Bedienungsanleitung Bezug zu nehmen.



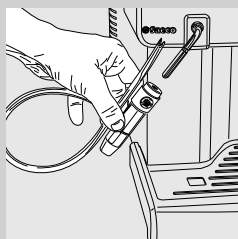
### Achtung:

**Die Entkalkerlösung und die bis zum Abschluss des Zyklus ausgegebenen Produkte dürfen keinesfalls getrunken werden. Keinesfalls darf Essig als Entkalker verwendet werden.**



### Hinweis:

Die Maschine während dem Entkalkungszyklus nicht ausschalten. Im gegenteiligen Falle den Zyklus erneut von Beginn an ausführen.

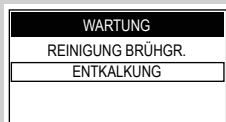


Vor der Entkalkung:

- 1 Den Cappuccinatore von der Dampf-/Heißwasserdüse abnehmen.

Für die Ausführung des Entkalkungszyklus sollten die folgenden Hinweise beachtet werden:

- 2 Die Option "WARTUNG" im MASCHINENMENÜ anwählen.
- 3 Die Option "ENTKALKUNG" anwählen und bestätigen mit "OK".

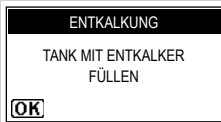



### Hinweis:

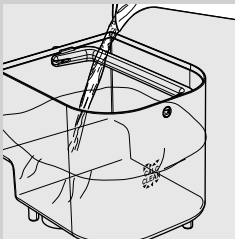
Wurde die Taste "OK" versehentlich gedrückt, so erfolgt der Abbruch durch Druck der Taste "ESC".



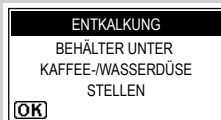
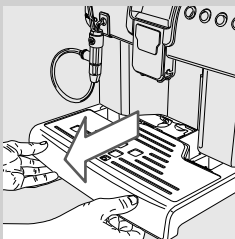
4 Zur Bestätigung die Taste "☺" drücken.



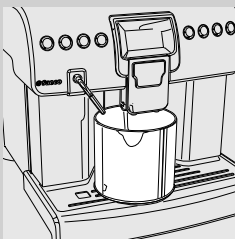
5 Den Wassertank und den Wasserfilter "INTENZA+" (soweit vorhanden) entfernen. Den gesamten Inhalt der Flasche mit konzentriertem Entkalker Saeco in den Wassertank des Geräts einfüllen und den Tank mit frischem Trinkwasser bis zu dem Füllstand auffüllen, der mit dem Symbol  gekennzeichnet ist. Die Taste "☺" drücken.

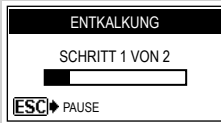


6 Alle vorhandenen Flüssigkeiten aus der Abtropfschale entleeren und die Abtropfschale wieder in die Maschine einsetzen. Die Taste "☺" drücken.



7 Einen großen Behälter (1,5 l) unter die Dampf-/Heißwasserdüse stellen.

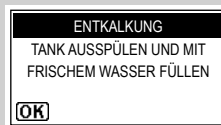




- 8** Die Maschine beginnt, die Entkalkerlösung in regelmäßigen Intervallen auszugeben. Die Leiste auf dem Display zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an.

**Hinweis:**

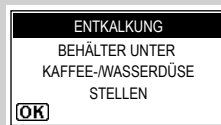
Um den Entkalkungszyklus kurzzeitig zu unterbrechen und den Behälter während des Vorgangs zu entleeren, wird die Taste "☺" gedrückt. Um den Zyklus fortzusetzen, die Taste "☺" drücken.



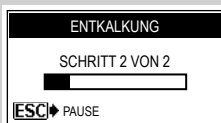
- 9** Die Meldung zeigt an, dass die erste Phase abgeschlossen ist. Der Wassertank muss gespült werden. Den Wassertank bis zum Füllstand MAX mit frischem Wasser füllen. Die Taste "☺" drücken.



- 10** Die Abtropfschale leeren und wieder einsetzen, dann die Taste "☺" drücken.



- 11** Den Behälter leeren und unter den Kaffeeauslauf und die Dampf-/Heißwasserdüse stellen. Die Taste "☺" drücken.



- 12** Der Spülzyklus beginnt. Die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an.

- 13** Ist die gesamte, für den Spülzyklus erforderliche Wassermenge ausgegeben worden, beendet die Maschine automatisch den Entkalkungsvorgang und zeigt nach einer kurzen Aufheizphase diese Bildschirmansicht an.

- 14** Den Behälter entfernen und leeren.








- 15 Den Wasserfilter "INTENZA+" (soweit vorhanden) wieder in den Wassertank einsetzen.
- 16 Den Cappuccinatore wieder korrekt einsetzen (siehe Seite 48 Punkt 21).
- 17 Der Entkalkungszyklus ist abgeschlossen.

**Hinweis:**

Nach Abschluss des Entkalkungszyklus wird die Brühgruppe gemäß der Beschreibung im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe" gereinigt.

Der Spülzyklus reinigt das System mit einer voreingestellten Wassermenge für die Gewährleistung optimaler Leistungen der Maschine. Wird der Tank nicht bis zum Füllstand MAX gefüllt, besteht die Möglichkeit, dass die Maschine die Ausführung von zwei oder mehr Zyklen fordert.

## BEDEUTUNG DER DISPLAYANSICHTEN

Angezeigte Hilfmeldung	Zurücksetzung der Meldung
 <p>SEITLICHE TÜR SCHLIESSEN</p>	Um die Maschine in Betrieb setzen zu können, muss die Servicetür geschlossen werden.
 <p>ABTROPFSCHALE EINSETZEN</p>	Die Abtropfschale einsetzen.
 <p>SATZBEHÄLTER EINSETZEN</p>	Den Kaffeesatzbehälter einsetzen.
 <p>BOHNEN- BEHÄLTER SCHLIESSEN</p>	Den inneren Deckel des Kaffeebohnenbehälters schließen oder korrekt positionieren, um jedes beliebige Produkt ausgeben zu können.
 <p>WASSERTANK FÜLLEN</p>	Den Tank herausnehmen und mit frischem Trinkwasser füllen.
 <p>BRÜHGRUPPE EINSETZEN</p>	Die Brühgruppe in ihre Aufnahme einsetzen.
 <p>KAFFEE EINFÜLLEN</p>	Den Kaffeebehälter mit Kaffeebohnen auffüllen.



**Angezeigte Hilfmeldung****Zurücksetzung der Meldung**

Die Maschine fordert zur Ausführung eines Entkalkungszyklus auf.  
 Wird diese Meldung angezeigt, kann die Maschine weiter benutzt werden, es besteht jedoch die Gefahr, dass der störungsfreie Betrieb beeinträchtigt wird.  
 Es wird darauf hingewiesen, dass Schäden, die durch eine unzureichende Entkalkung entstehen, nicht durch die Garantie gedeckt sind.



Die Maschine fordert Sie auf, den Wasserfilter "Intenza" durch einen neuen zu ersetzen. Den Filteraustausch wie im Kapitel "Austausch des Wasserfilters "INTENZA+" beschrieben ausführen.

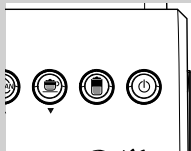
Der Alarm wird nur angezeigt, wenn die Funktion "Filter Freigabe" auf ON steht (Kapitel "Programmierung Maschine").



Die Maschine zeigt an, dass nur noch wenige Zyklen ausgeführt werden können, bevor der Satzbehälter geleert werden muss. Diese Meldung erlaubt noch die Ausgabe von Produkten.

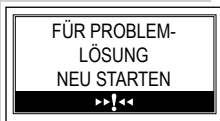


Den Kaffeesatzbehälter herausnehmen und den Satz in einen geeigneten Behälter leeren.  
**Hinweis: Der Kaffeesatzbehälter darf nur bei eingeschalteter Maschine und wenn die Maschine dazu auffordert, entleert werden. Wird der Kaffeesatzbehälter bei ausgeschalteter Maschine entleert, so kann die Maschine die erfolgte Leerung nicht erfassen.**

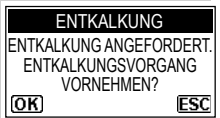


Rote LED blinkt. Maschine in Standby.  
 Die Standby-Einstellungen können geändert werden (Kapitel "Programmierung Maschine").

Die Taste "⏻" drücken.



Es ist ein Ereignis aufgetreten, das den Neustart der Maschine erfordert. Den Code (E xx) notieren, der unten aufgeführt wird. Die Maschine aus- und nach 30 Sekunden erneut einschalten. Sollte sich das Problem wiederholen, die Kundendienststelle kontaktieren.



Wird diese Bildschirmseite nach dem Einschalten der Maschine angezeigt, so bedeutet dies, dass die Maschine die Ausführung eines Entkalkungszyklus erfordert.  
 Die Taste "☺" drücken, um das Menü der Entkalkung zu öffnen und auf den entsprechenden Abschnitt Bezug nehmen.  
 Durch Druck der Taste "☺" kann der Betrieb der Maschine fortgesetzt werden.  
**Es wird darauf hingewiesen, dass Schäden, die durch eine unzureichende Entkalkung entstehen, nicht durch die Garantie gedeckt sind.**

## PROBLEMLÖSUNG

Im vorliegenden Kapitel werden die häufigsten Probleme, die auf Ihrer Maschine auftreten können, zusammengefasst. Helfen Ihnen die nachfolgend aufgeführten Informationen nicht bei der Behebung des Problems, so besuchen Sie die Seite FAQ auf der Webseite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oder wenden Sie sich an die Hotline Philips Saeco in Ihrem Land. Die jeweiligen Kontaktdaten werden im separat gelieferten Garantieheft oder unter der Adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) genannt.

Verhalten	Ursachen	Abhilfen
Die Maschine schaltet sich nicht ein.	Die Maschine ist nicht an das Stromnetz angeschlossen und/oder der Schalter ist auf "0" gestellt.	Die Maschine an das Stromnetz anschließen und/oder den Schalter auf "I" stellen.
Der Kaffee ist nicht heiß genug	Die Tassen sind kalt.	Die Tassen mit heißem Wasser vorwärmen.
	Beheizte Tassenabstellfläche ausgeschaltet.	Die beheizte Tassenabstellfläche einschalten und abwarten, bis die Tassen warm sind.
Der Kaffee hat wenig Crema ( <b>siehe Hinweis</b> ).	Die Kaffeemischung ist nicht geeignet, der Kaffee ist nicht röstfrisch, das Kaffeepulver wurde zu grob gemahlen.	Die Kaffeemischung wechseln oder den Mahlgrad einstellen, wie im Kapitel "Mahlwerkeinstellung" beschrieben.
Die Maschine benötigt zu lange Aufwärmzeiten oder die Wassermenge, die aus der Düse kommt, ist begrenzt.	Das Maschinensystem ist verkalkt.	Die Maschine entkalken.
Aus dem Cappuccinatore treten während der Ausgabe der Milch Luftblasen aus.	Die Anschlussstücke der Schläuche sind falsch angeschlossen oder nicht vollständig in den Cappuccinatore und/oder den Thermobehälter eingesteckt.	Den Ansaugschlauch vollständig in den Cappuccinatore und/oder in den Thermobehälter (soweit verwendet) einstecken.
Beim Ansaugen der Milch tritt Dampf aus dem Cappuccinatore aus.	Im Behälter ist keine Milch mehr vorhanden.	Überprüfen, ob Milch vorhanden ist und, soweit erforderlich, den Thermobehälter wieder füllen oder den Milchbehälter durch einen neuen Milchbehälter ersetzen.
	Der Cappuccinatore wurde nicht richtig installiert.	Die Positionierung des Cappuccinatore überprüfen (Seite 48 Punkt 21).

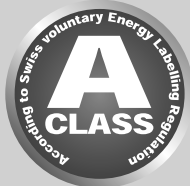
Verhalten	Ursachen	Abhilfen
Die Brühgruppe kann nicht herausgenommen werden.	Die Brühgruppe wurde nicht korrekt eingesetzt.	Die Maschine einschalten. Die Servicetür schließen. Die Brühgruppe kehrt automatisch in die Ausgangsposition zurück.
	Kaffeersatzbehälter eingesetzt.	Den Kaffeersatzbehälter vor der Brühgruppe aus der Maschine herausnehmen.
Die Maschine führt den Mahlvorgang aus, aber es wird kein Kaffee ausgegeben ( <b>siehe Hinweis</b> ).	Brühgruppe verschmutzt.	Die Brühgruppe reinigen (Abschnitt "Brühgruppe").
	Auslauf verschmutzt.	Den Auslauf reinigen.
Kaffee zu wässrig ( <b>siehe Hinweis</b> ).	Portion zu klein.	Die zu mahlende Kaffeemenge einstellen.
Langsame Kaffeeabgabe. ( <b>Siehe Hinweis</b> )	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Die Kaffeemischung wechseln oder den Mahlgrad einstellen, wie im Kapitel "Mahlwerkeinstellung" beschrieben.
	Brühgruppe verschmutzt.	Die Brühgruppe reinigen (Abschnitt "Brühgruppe").
Der Kaffee tritt neben dem Auslauf aus.	Auslauf verstopft oder in der falschen Position.	Den Auslauf und seine Ausgabeöffnungen reinigen. Den Auslauf korrekt anbringen.

**Hinweis:**

Diese Probleme stellen keine Störung dar, wenn die Kaffeemischung geändert wurde oder wenn diese Störungen im Rahmen der ersten Installation auftreten.


## ENERGIEEINSPARUNG

### Standby



Der Espresso-Vollautomat Saeco wurde umweltfreundlich entwickelt, wie die Energieeffizienzkenzeichnung der Klasse A zeigt.


Nach einer bestimmten Zeit, die vom Benutzer programmiert werden kann, in der keine Vorgänge ausgeführt werden (siehe Kapitel "Programmierung Maschine"), wird die Maschine automatisch ausgeschaltet. Nach der Ausgabe eines Produktes führt die Maschine einen Spülzyklus durch. Im Standby-Modus liegt der Energieverbrauch unter 1Wh.


Um die Maschine einzuschalten, wird die Taste „“ gedrückt (wenn sich der Hauptschalter auf der Rückseite der Maschine in Position "I" befindet). Ist der Durchlauferhitzer kalt, führt die Maschine einen Spülzyklus durch.

Die Maschine kann manuell auf Standby umgeschaltet werden, indem die Taste STAND-BY für einen Zeitraum von 3 Sekunden gedrückt gehalten wird.



#### Hinweis:

Bei der Einschaltung des Modus Standby kann die Maschine einen Spülzyklus ausführen. Um den Zyklus abzubrechen, wird die Taste "" gedrückt.

Befindet sich die Maschine im Modus Standby, blinkt die rote Kontrolllampe auf der Taste „“.

### Entsorgung



Zum Abschluss des Betriebslebens darf die Maschine nicht als normaler Hausmüll behandelt werden, sondern muss in einem offiziellen Sammelzentrum für das Recycling abgegeben werden. Ein derartiges Verhalten trägt zum Umweltschutz bei.

- Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden.  
Maschine: Den Stecker von der Steckdose abziehen und das Netzkabel zerschneiden.
- Das Gerät und das Netzkabel bei einem Kundendienstzentrum oder einer öffentlichen Einrichtung für die Abfallentsorgung abgeben.

Dieses Produkt entspricht den Vorgaben der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

Das auf dem Produkt oder auf der Verpackung abgebildete Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer zuständigen Sammelstelle abgegeben werden muss, damit die elektrischen und elektronischen Bestandteile recycelt werden können.

Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Folgen, die durch eine falsche Entsorgung des Produktes am Ende seines Betriebslebens entstehen können. Weitere Informationen zum Recycling des Produktes erhalten Sie von Ihrer zuständigen Gemeinde, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

### TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Nennspannung - Nennleistung - Versorgung	Siehe Typenschild auf dem Gerät
Gehäusematerial	Thermoplastisches Material/Metall
Abmessungen (L x H x T)	336 x 380 x 450 mm
Gewicht	13,5 kg
Kabellänge	1200 mm
Bedienfeld	Frontal
Tassenmaße	145 mm
Wassertank	2,2 Liter - herausnehmbar
Fassungsvermögen Kaffeebohnenbehälter	320 g
Fassungsvermögen Kaffeesatzbehälter	18
Pumpendruck	15 bar
Durchlauferhitzer	Rostfreier Edelstahl
Sicherheitsvorrichtungen	Überdruckventil Durchlauferhitzer - Doppelter Sicherheitsthermostat

## GARANTIE UND KUNDENDIENST

### Garantie

Für ausführliche Informationen zur Garantie und der damit verbundenen Bedingungen ist auf das separat gelieferte Garantieheft Bezug zu nehmen.

### Kundendienst

Wir möchten sicherstellen, dass Sie mit Ihrer Maschine zufrieden sind. Sollten Sie dies nicht bereits getan haben, so registrieren Sie das Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Auf diese Weise können wir mit Ihnen in Kontakt bleiben und Ihnen die Erinnerungen für die Reinigungs- und Entkalkungsvorgänge zusenden.

Für den Kundendienst oder technischen Support wird die Webseite Philips unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) besucht oder die Hotline Philips Saeco im jeweiligen Land kontaktiert. Die Kontaktdaten werden im separat gelieferten Heft oder unter der Adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) genannt.

## PRODUKTE FÜR DIE WARTUNG

Für die Reinigung und die Entkalkung sollten ausschließlich die Produkte für die Wartung von Saeco benutzt werden. Diese Produkte sind im Online-Shop Philips unter [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), beim Händler Ihres Vertrauens oder bei autorisierten Kundendienstzentren erhältlich. Sind die Produkte für die Wartung des Maschine nicht erhältlich, so wenden Sie sich an die Hotline Philips Saeco in Ihrem Land.

Die jeweiligen Kontaktdaten werden im separat gelieferten Garantieheft oder unter der Adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) genannt.

Übersicht über die Produkte für die Wartung

- Entkalker CA6700



- Wasserfilter INTENZA+ CA6702





- Fett HD5061



- Kaffeefettlöser-Tabletten CA6704



- Reiniger Milchsystem CA6705



- Wartungs-Kit CA 6706

03



15004079

Rev.00 del 15-12-12

03

DE

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen jeder Art ohne Vorankündigung vorzunehmen.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)